

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 75 (1957)
Heft: 303

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 303

Bern, Freitag 27. Dezember 1957

75. Jahrgang — 75^e année

Berne, vendredi 27 décembre 1957 N° 303

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsart: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Moneta A.G. (Moneta S.A., Moneta Ltd.), Arosa.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-britische Wirtschaftsbeziehungen — Relations économiques anglo-suisse. — Relazioni economiche svizzero-britanniche.
 Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 12. April 1916, von Franken 2500, lastend auf Grundbuch Subingen Nr. 453; Gläubiger: Erben des Dr. Ferdinand Schubiger-Hänggi, Arzt, Solothurn; Schuldner: Rudolf Habegger, Landwirt, in Subingen, wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (57⁹/58)

Solothurn, den 23. Dezember 1957.

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:
 Dr. Rud. Gassmann.

Die allfälligen Inhaber der fünf Aktien Nrn. 4657, 4658, 4659, 4660 und 4661 der «Basler Handelsbank», von nominell ursprünglich Fr. 500, reduziert auf je Fr. 100, inkl. Dividenden-Coupons Nrn. 95 & ff, werden hiemit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt.

Diese Titel sind Eigentum des Dr. Walther Stuber, Advokat, in Olten.

Olten, den 23. Dezember 1957. (58⁹/58)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
 Dr. A. Kellerhals.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Mäntel der folgenden Schuldverschreibungen der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden à 4 %:

sFr. 6700, Ser. I A, Nrn. 13763-65, 33156-59 - 7/500, Nrn. 9973, 18457, 26093-94, 73750-58, 77998-78000 - 16/200;

sFr. 3200, Ser. I B, Nrn. 2400, 14309-11 - 4/500, Nrn. 6407 - 1/1000, 7691 - 1/200;

sFr. 1700, Ser. II A, Nrn. 562 - 1/1000, 148 - 1/500 und 441 - 1/200.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden kraftlos erklärt. (421¹)

Zürich, den 8. August 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
 der Gerichtsschreiber: Dr. Leumann.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief vom 26. Januar 1933, von Fr. 100 000, lautend auf Josef Koller, geb. 1885, von Berikon, Kanton Aargau, Privatier, Mythenquai 22, Zürich 2, lastend im zweiten Rang auf einem Wohn- und Geschäftshaus usw., Langstrasse 190, in Zürich 5, mit Hofraum und Vorgarten, Kat. Nr. 4234 des Grundbuchamtes Aussersihl-Zürich (heutiger Eigentümer Hermann Städeli, geb. 1887, von Wangen, alt Wirt, Klosterweg 6, Zürich 7).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (16⁷/58)

Zürich, den 8. August 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
 der Gerichtsschreiber: Dr. Leumann.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bekanntmachung

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Eidgenössische Amt für das Handelsregister während der kommenden Festzeit an folgenden Tagen geschlossen ist:

31. Dezember 1957, nachmittags, bis 2. Januar 1958.

Eidgenössisches Amt für das Handelsregister,
 Bern, Monbijoustrasse 8, Telefon 2 78 64.

Avis

Le public est avisé que l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé comme il suit durant la période des fêtes:

31 décembre 1957, après-midi, au 2 janvier 1958.

Office fédéral du registre du commerce,
 Berne, Monbijoustrasse 8, téléphone 2 78 64.

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Imowa A.-G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1957, Seite 3303), Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Hypotheken usw. Der Familienname des Liquidators lautet richtig Meisels.

23. Dezember 1957.

Saeomin Société Anonyme Minière, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1957, Seite 59), Handel mit Mineralien usw. Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

23. Dezember 1957. Werbung.

Lintas A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1957, Seite 1106), Beratung in allen Fragen der Werbung und Absatzorganisation usw. Die Prokuren von Ernst Schwab und Dr. Otto Angehrn sind erloschen. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden: Dr. rer. pol. Alfred Hummel, von Lützelflüh, in Männedorf, und Paul Ruetz, von Bonau-Wigoltingen (Thurgau), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Haussener, von Rüeggisberg, in Zürich, und Gregor Jäggi, von Fuluibach, in Zürich.

23. Dezember 1957. Café usw.

Cafédrome A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1957, Seite 505), Betrieb des Cafés «Cafédrome» usw. Die Generalversammlung vom 30. November 1957 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt. Neues Geschäftsdomicil: Stauffacherstrasse 147, in Zürich 4.

23. Dezember 1957. Textilien usw.

Léon Nordmann Aktiengesellschaft, in Wädenswil (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1950, Seite 1755), Handel in Textilprodukten usw. Léon Nordmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1957. Asphalt- und Teerprodukte usw.

Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1609), Fabrikation von und Handel mit Asphalt- und Teerprodukten usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, ist erteilt an Rudolf Huber, von Regensberg, in Zürich.

23. Dezember 1957. Verwertung von Erfindungen.

Gherzi Textil Organisations A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1957, Seite 1470), Verwertung der von Dr. Giuseppe Gherzi gemachten schutzfähigen und nicht schutzfähigen Erfindungen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Mario Gherzi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

23. Dezember 1957. Maschinen usw.

Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1957, Seite 1946), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Wilhelm Schäppi, von Horgen und Zürich, in Zürich, und Eduard Benninger, von Jeuss (Freiburg), in Zürich.

23. Dezember 1957. Tiefbau.

Herm. Kunz, in Hinwil (SHAB. Nr. 278 vom 28. November 1942, Seite 2714), Tiefbauunternehmung. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Herm. Kunz & Sohn», in Hinwil, erloschen.

23. Dezember 1957. Tiefbau.

Herm. Kunz & Sohn, in Hinwil. Unter dieser Firma sind Hermann Kunz-Zbinden und Hermann Kunz-Schneebeli, beide von Wald (Zürich), in Hinwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1958 ihren Anfang nehmen wird. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Herm. Kunz», in Hinwil. Tiefbauunternehmung. Leimgrub.

23. Dezember 1957. Seidenwaren usw.
Max Kirehheimer Söhne & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1954, Seite 1349), Import, Export und Handel sowie Vertretungen in Seiden- und anderen Textilwaren. Einzelprokura ist erteilt worden an Karl Heinz Fischer, von Merenschwand (Aargau), in Wädenswil.

23. Dezember 1957.
Gewerbe-Buchhaltungsbüro A. & M. Zeier, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1955, Seite 434). Neues Geschäftsdomizil: Herbstweg 77, in Zürich 11.

23. Dezember 1957. Hotel-Restaurant.
Fred Schwab, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fred Schwab, von Leuzigen, in Zürich 7. Betrieb des Hotels und Restaurants Franziskaner. Stüsslihofstrasse/Niederdorfstrasse 1.

23. Dezember 1957. Schweisswerkzeuge.
G. Messer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Messer, von Schalunen, in Zürich 2. Handel mit Schweisswerkzeugen. Militärstrasse 70.

23. Dezember 1957. Bergbauliche Arbeiten usw.
Ihorag A.G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1956, Seite 1524), Uebernahme und Ausführung von bergbaulichen Arbeiten aller Art usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

23. Dezember 1957.
Genossenschaft «PROBAU», Arbeitsgemeinschaft für Wohnbauten, Zürich, in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1957, Seite 1686). Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

23. Dezember 1957. Haushaltartikel usw.

S. p. A. **Fusti Imballaggi Metallici S.A.F.I.M. in Milano**, Filiale di Lugano, bisher in Lugano (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1956, Seite 2300). Die «S.A.F.I.M.» Soc. p. Az. Fusti Imballaggi Metallici, mit Sitz in Mailand, via Stephenson 75, eingetragen bei der Camera di Commercio Industria Agricoltura di Milano, registro delle ditte, hat mit Verwaltungsratsbeschluss vom 19. Oktober 1957 den Sitz dieser Zweigniederlassung nach Zürich verlegt. Die Firma der Zweigniederlassung lautet «S.A.F.I.M.» Soc. p. Az. Fusti Imballaggi Metallici, Mailand, Zweigniederlassung Zürich. Die Dauer der Gesellschaft geht bis zum 31. Dezember 2000, kann aber durch die Generalversammlung verlängert werden. Die Statuten der Gesellschaft datieren ursprünglich vom 23. Januar 1933. Sie sind letztmals am 16. Februar 1955 abgeändert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Ausübung jeder Tätigkeit, die mit der Eisen- und der mechanischen Industrie verknüpft ist, sowie die Herstellung und der Verkauf von Haushaltartikeln, elektrischen Haushaltartikeln und anderen elektrischen Apparaten. Das Grundkapital beträgt 600 000 000 Lire, zerfällt in 600 000 Aktien zu 1000 Lire und ist voll einbezahlt. Die Aktien lauten auf den Namen; auf Verlangen der Aktionäre können sie jedoch, soweit gesetzlich zulässig, in Inhaberaktien umgewandelt werden und von diesen wieder zurück in Namenaktien. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder fünf oder sieben Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Francesco Bonelli, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, als Präsident; Attilio Bonelli, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, als Delegierter, sowie Alessandro Volpini, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; Light Foot Walker, Bürger der USA, in New York (USA); Gaetano Ferrara, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; Dr. Gastone Garbaglia, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; und Vincenzina Malagni, italienische Staatsangehörige, in Mailand, als weitere Mitglieder. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Dr. Stefano Nascimbene, italienische Staatsangehöriger, in Lugano, und Josef Ortenburger, von und in Zürich, mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung beschränkter Kollektivprokura zu zweien. Die Unterschriften von Francesco Bonelli, Präsident, und Attilio Bonelli, Delegierter des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Dr. Ignio Rezzonico sind erloschen. Geschäftsdomizil: Wattstrasse 3, in Zürich 11.

23. Dezember 1957. Hotel.
Löwen-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1953, Seite 1901), Bau und Betrieb des «City Hotel Garni» usw. Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1957 hat die Statuten geändert. Die bestehenden 50 Inhaberaktien zu Fr. 3000 sind in 15 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 35 neuen Inhaberaktien zu Fr. 10 000, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und ist voll liberiert.

23. Dezember 1957. Bank usw.
Blankart & Cie., Inhaber Dr. Felix Somary & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1952, Seite 1117), Bankgeschäfte jeder Art usw. Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Dr. Felix Somary, dieser infolge Todes, und Carl Klaus sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu sind als unbeschränkt haftende Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Gesellschaft eingetreten: Wolfgang Somary, von Zürich, in Zürich 7, und der Prokurist Carl Stapfer, dessen Prokura erloschen ist. Die Firma lautet nun **Blankart & Cie.**, Inhaber Somary & Cie. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Banholzer, von und in Zürich, und an Max A. Gross, von Zurzach (Aargau), in Zürich. Der Prokurist Ernst Max Furrer ist nun Bürger von Zürich.

24. Dezember 1957. Eisen, Brennstoffe usw.
Acifer Regensdorf A.G. (Acifer Regensdorf S.A.), in Regensdorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Dezember 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf und den Verkauf von Eisen, Eisenwaren, Brennstoffen und verwandten Produkten und kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000; es zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 60 000 einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt von der Adlikerstrasse und der Althardstrasse im Kleinhard, Gemeinde Regensdorf, gelegenen Liegenschaft Kat. Nr. 3651 einen Abschnitt, haltend ca. 4850 m², zum Preise von Fr. 24 pro m². Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fred Dinner, von Glarus, in Basel. Geschäftsdomizil: Waterstrasse 114.

24. Dezember 1957.
Schweizerischer und Internationaler Argus der Presse A.G. (Argus Suisse et International de la Presse S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1957, Seite 446). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namen-

aktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 250 und ist voll liberiert. Fr. 36 000 des Erhöhungsbetrages sind durch Verrechnung liberiert worden.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Berichtigung.

Technische Neuheiten AG Langenthal, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1957, Seite 3355). Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb, Import und Export von Maschinen und Apparaten sowie den Handel mit technischen Neuheiten und Waren aller Art. Namentlich ist sie zur Durchführung von Abzahlungsgeschäften berechtigt. Sie ist befugt, sich an andern Unternehmungen im In- und Auslande, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Sie kann ebenfalls Grundstücke und Immobilien erwerben und veräussern.

Bureau Bern

24. Dezember 1957. Buchhandel, Verlag.

Hans Huber, in Bern. Buchhandlung und Verlag (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1952, Seite 2006). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Juliette Hefti geb. Huber, von Brienz (Bern), in Bern; François-Philippe Mercanton, von Cully, Riex und Lutry (Waadt), in Lausanne; Ella Senn, von Brunegg (Aargau), in Bern, und Max Eduard Paul, von Alchenstorf, in Bern.

24. Dezember 1957. Immobilien.

A.G. Christoffelgasse Bern, in Bern. Erwerb, Verwaltung, eventuell Wiederverkauf der Besetzung Christoffelgasse 4, in Bern usw. (SHAB. Nr. 304 vom 26. Dezember 1939, Seite 2554). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. April 1957 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

24. Dezember 1957.

Studiengesellschaft für die Nutzbarmachung schweizerischer Lagerstätten mineralischer Rohstoffe, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1957, Seite 1446). Als Delegierter des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes wurde der bisherige Geschäftsleiter Prof. Dr. Ernst Heinrich Niggli in die Verwaltung abgeordnet. Er zeichnet nach wie vor zu zweien und gehört weiter dem Direktionskomitee an.

24. Dezember 1957. Oelbilder, Möbel, Teppiche.

Frau M. Fuhrer-Lüthi, in Bern. Inhaberin der Firma ist Meili Fuhrer geb. Lüthi, mit Zustimmung ihres Ehemannes Robert, von Trubschachen, in Bern. Handel mit Serien-Oelbildern, Möbeln und Teppichen. Gerbergasse Nr. 19 a.

Bureau Biel

24. Dezember 1957.

AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien, in Biel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1957, Seite 2966). Der bisherige Prokurist Oskar Winzeler wurde als Vizedirektor ernannt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Emil Baumberger, von Henau; Fritz Jakob, von Lauperswil; Albert Baumgartner, von Hohenrain, Luzern und Kriens, und René Büttikofer, von Meisnberg; alle in Biel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsrat, dem geschäftsleitenden Direktor oder dem Vizedirektor.

24. Dezember 1957. Bureaumaschinen usw.

Gustav Auer, in Biel, Vertrieb von Bureaumaschinen usw. (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1947, Seite 139). Neues Geschäftslokal: Neumarktstrasse 48.

24. Dezember 1957.

Schmalspurbahn Bözigen-Mett, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1952, Seite 943). Neues Geschäftslokal: Zentralstrasse 47 (Notariat Rufer & Flückiger).

Bureau Erlach

24. Dezember 1957.

Hans Hunziker, Elektrische Unternehmungen, in I n s. Inhaber der Firma ist Hans Hunziker, von Moosleerau (Aargau); in Ins. Elektrische Installationen, wie Telephon und Radio; Handel mit elektrischen und Radioapparaten. Müntschemierstrasse 35 B.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

30. November 1957.

Käserigenossenschaft Mutten, auf der Mutten, Gemeinde Signau (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1955, Seite 3059). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Karl Wüthrich, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu wurde in die Verwaltung gewählt als Präsident: Hans Gerber, des Simon, von Langnau, in Signau. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

30. November 1957. Wirtschaft.

Rosa Prato-Wyss, in Langnau i. E., Wirtschaft «Zum Bädli» (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1951, Seite 2130). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

10. Dezember 1957. Wirtschaft.

Ida Schneider-Zürcher, in Langnau i. E. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ida Margaretha Schneider geb. Zürcher, Ehefrau des Ernst Schneider, von Fahrni, in Langnau i. E. Einzelprokura ist erteilt an den Ehemann der Firmainhaberin, Ernst Schneider. Betrieb der Wirtschaft «Zum Bädli».

19. Dezember 1957.

Maschinenfabrik Liechti & Co., AG., in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1954, Seite 823). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident und Delegierte Fritz Liechti-Stettler infolge Todes ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das Verwaltungsratsmitglied Kurt Liechti-Flad. Der Präsident und die zwei Verwaltungsgräte führen Kollektivunterschrift unter sich oder mit dem Prokuristen Gottlieb Mosimann.

19. Dezember 1957. Tuchwaren usw.

Sänger & Co., in Langnau i. E., Tuchwaren en gros und en detail, Fabrikation von Käsetüchern und Leinengeweben, Handweberei (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1956, Seite 151). Der Kommanditär Hans Sängler ist infolge Todes am 27. August 1956 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 20 000 ist erloschen.

20. Dezember 1957. Zentralheizungen.

R. Meisterhans, in Langnau i. E., Zentralheizungen, wärmetechnische Anlagen für Gewerbe und Industrie, Ventilationsanlagen (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1944, Seite 2294). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Moutier

21 décembre 1957. Horlogerie.

Bassin et Bueche, à Reconvilier. William Bassin, de Saules (Berne), à Pontenet, et André Bueche, de Court, à Reconvilier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 4 mars 1957. Décolletage et taillage de pièces d'horlogerie.

24 décembre 1957.

Fabrique d'aiguilles de montres S.A. (Uhrenzeiger Fabrik A.G.), in Moutier (FOSC. du 4 novembre 1952, N° 259, page 2691). Bluette Schaffter née Vuilleumier, de et à Moutier, a été nommée fondée de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur et de la fondée de procuration.

24 décembre 1957. Eaux minérales, combustibles, etc.

Marcel Parod, à Moutier, exportations et importations de tous genres, grossiste en liqueurs, eaux minérales, jus de fruits et combustibles, en faillite (FOSC. du 15 août 1957, N° 189, page 2194). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Porrentruy

23 décembre 1957. Bâtiments, travaux publics.

Jean-Marie Chapuis, à Alle. Le titulaire est Jean-Marie Cbapuis, fils de Léon, de Bonfol, à Alle. Entreprise de bâtiments et travaux publics.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

23 décembre 1957.

Caisse de Crédit Mutuel de Saignelégier, à Saignelégier, société coopérative (FOSC. du 30 avril 1948, N° 100, page 1222). Jean Frésard, vice-président, décédé, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. Il a été remplacé dans cette fonction par Georges Frossard, de La Ferrière, aux Pommerats, déjà membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau Trachselwald

24. Dezember 1957. Garage, Autos, Motorräder.

Ed. Kobel, in Dürrenroth. Inhaber der Firma ist Eduard Kobel, des Ernst, von Langnau i. E., in Dürrenroth. Betrieb einer Autogarage, Handel mit Autos und Motorrädern.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

24. Dezember 1957.

AGK Aktiengesellschaft für Kunststoffprodukte, in Wimmis. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kunststoffprodukten jeglicher Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen ebenfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und, sofern diese bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 4 Mitgliedern. Ihm gehören an mit Kollektivzeichnungsberechtigung zu zweien: Walter Heinrich Vock, von Sarmentorf, in Basel, als Präsident; Fritz Studer, von Niederried bei Interlaken, in Spiez, als Sekretär; Peter Hopf, von und in Basel, und Elvezio Calli, von Mendrisio, in Turin, als weitere Mitglieder. Direktor Hans Nägeli, von Zürich und Adliswil, in Gümligen, Gemeinde Muri, ist einzelzeichnungsberechtigt.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

23. Dezember 1957.

Richtmaschinen A.-G. Stans, Spezialmaschinen-Bau- und Vertriebs A.-G., in S t a n s (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1955, Seite 2942). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Dezember 1957 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Richtmaschinen A.-G. Stans, Spezialmaschinen-Bau- und Vertriebs A.G.** in Liq. durch den Liquidator Dr. Robert Göpfert-Wey, Verwaltungsratspräsident, durchgeführt; er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift des Werner Wildbolz ist erloschen.

*Freiburg — Fribourg — Friborgo**Bureau de Fribourg*

16 décembre 1957.

Garage du Bourg S. à r. l., à Fribourg (FOSC. du 15 août 1956, N° 190, page 2108). Vitus Nussbaumer a cessé d'être membre de la société. Sa part de 50 000 fr. a été cédée à Jules Gougler, de et à Fribourg, selon acte authentique du 10 octobre 1957.

23 décembre 1957. Participations.

La Patrimoniaire S.A., à Fribourg, participation à des entreprises commerciales, financières et industrielles (FOSC. du 8 décembre 1955, N° 288, page 3147). Alfred Lucain, de et à Genève, a été élu administrateur. Oscar Duriaux, président, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Le conseil est composé de: François Barbey (inscrit), nommé président, et Alfred Lucain (nouveau), secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

23 décembre 1957.

Banque Populaire Suisse, succursale de Fribourg, société coopérative (FOSC. du 29 décembre 1956, N° 305, page 3343), avec siège central à Berne. A été nommé fondé de pouvoir pour le siège de Fribourg: Fernand Chassot, de Bussy (Fribourg), à Fribourg. Il engagera la succursale par sa signature collective avec une personne autorisée à signer. Les signatures de Henri Emmenegger et Léon Monnerat, fondés de pouvoirs, sont éteintes.

23 décembre 1957.

Syndicat agricole de Fribourg et Environs, à Fribourg, société coopérative (FOSC. du 1^{er} juin 1950, N° 125, page 1415). Paul Spicher a cessé d'être secrétaire-caissier; sa signature est radiée. A été élu secrétaire-caissier: Pierre Piller, de Künacht (Schwyz), à Fribourg. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

23 décembre 1957. Pharmacie.

Jean-Baptiste Wuilleret, à Fribourg. Le chef de la maison est Jean-Baptiste Wuilleret, de Fribourg et Romont (Fribourg), à Fribourg. Pharmacie. Bd. de Pérolles 32.

Bureau Murten (Bezirk See)

23. Dezember 1957. Biskuits.

H. Stüdi & Cie., in Muntejier, Fabrikation von und Handel mit Biskuits «Regals», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 239 vom 11. November 1954, Seite 2591). Die Firma wird wegen Aufgabe des Geschäftes gelöst.

23. Dezember 1957.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Gurmels, in Gurmels (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1944, Seite 1139). Peter Kaeser, von und in Gurmels, ist jetzt Präsident (bisher Vizepräsident); Johann Egger, von und in Grossguscheluth, ist jetzt Vizepräsident (bisher Präsident), und Joseph Guérig, von St. Antoni, in Gurmels, Sekretär-Verwalter (neu). Sie zeichnen zu zweien. Die Unterschrift von Emil Haymoz ist erloschen.

*Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Balsthal*

23. Dezember 1957.

Viehzuchtgenossenschaft Egerkingen, in Egerkingen (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1954, Seite 1371). Die Unterschrift von Richard Fischer ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden: Egon Wagner, von und in Egerkingen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

23. Dezember 1957.

Consumverein Olten (C.V.O.), in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1951, Seite 156). An der Delegiertenversammlung vom 11. Juli 1953 wurden die Statuten revidiert. Das Publikationsorgan «Genossenschaftliche Volksblatt» heisst nun «Genossenschaft». Weitere Aenderungen berühren nicht publikationspflichtige Tatsachen. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Oskar Steinmann, Ernst Hofer, Adolf Ingold, Theodor Wyss und Anton Schneggenburger. Als neue nicht zeichnungsberechtigte Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Anton von Wartburg, von und in Wangen bei Olten; Franz Wyss-Hauri, von Fulu-bach, in Kappel (Solothurn); Karl Marti, von Langenthal, in Olten; Walter Hofer, von Rothrist, in Aarburg, und Walter Studer, von Hägendorf, in Olten. Die Prokuristen Josef Gschwind und Fritz Schürch zeichnen nun auch unter sich.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

21. Dezember 1957. Waren aller Art.

Walther Handels A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich ausserdem an Unternehmungen beteiligen, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Hans Walther, von Basel, in Münchenstein, als Präsident, und Charlotte Colombo-Backs, von Stein (Aargau), in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Sevogelstrasse 30.

21. Dezember 1957. Bekleidung usw.

Spengler A.G., in Basel, Versandunternehmen für Bekleidung usw. (SHAB. Nr. 246 vom 19. Oktober 1956, Seite 2652). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1957 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 800 000, eingeteilt in 1600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

21. Dezember 1957. Terrain usw.

Apelo A.G., in Basel, Erwerb von Terrain usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1957, Seite 3183). Neues Domizil: Leimenstrasse 59.

21. Dezember 1957. Spedition.

Crowe & Co. Aetiengesellschaft, in Basel, Spedition usw. (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1956, Seite 1451). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Richard Nussbaumer. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz und die Filiale Zürich. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Emil Graf und Dr. Peter Büchi, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz.

21. Dezember 1957.

Neue Siag Sackimport A.G., in Basel (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1950, Seite 471). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Dezember 1957 aufgelöst und tritt in Liquidation unter der Firma **Neue Siag Sackimport A.G. in Liq.** Zur Liquidatorin wurde gewählt die Präsidentin des Verwaltungsrates Claire Strauch-Keller. Sie führt Einzelunterschrift.

21. Dezember 1957. Waren aller Art.

Hans Ledermann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans-Rudolf Ledermann-Keusch, von und in Basel. Einzelprokura wurde erteilt an Dominika Ledermann-Keusch, von und in Basel. Handelsvertretungen aller Art. St. Alban-Ring 189.

21. Dezember 1957. Seidenbänder usw.

De Bary & Co. A.G., in Basel, Fabrikation von Seidenbändern usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1957, Seite 89). Prokura wurde erteilt an Josef Kemter, von und in Zürich, und Jan Hoffmann, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

23. Dezember 1957. Waren aller Art.

Eximpa Handelsgesellschaft A.G., in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1945, Seite 2327). Neues Domizil: Pflug-gasse 5 (bei Dr. Albrecht).

23. Dezember 1957. Waren aller Art.

Otto R. Krause Aktiengesellschaft, in Basel, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1957, Seite 2802). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

23. Dezember 1957. Bäckerei.

E. Hafner, in Basel, Bäckerei usw. (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1945, Seite 791). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Dezember 1957.

Kobag Spar-, Bau- und Hypothekbank A.G. (Cobac Banque hypothécaire, d'épargne et de construction S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1955, Seite 2595). In der Generalversammlung vom 25. Mai 1957 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 1000 neuen Aktien zu Fr. 100 erhöht auf Fr. 600 000, eingeteilt in 6000 voll

liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 40 000 durch Entnahme aus freien Reserven liberierte. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Wettstein, von Zürich, in Küssnacht.

23. Dezember 1957. Mischlicht-Aggregate.

Meda Licht A.G., in Basel, Fabrikation von Mischlicht-Aggregaten usw. (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1955, Seite 2183). In der Generalversammlung vom 16. Dezember 1957 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital ist durch Verrechnung liberierte worden. Der Prokurist Dr. Wilhelm Kuhn ist nun Bürger von Basel. Die Prokura des Albert Viguet ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

20. Dezember 1957. Bäckerei, Konditorei.

A. Bernath-Bollinger, in Neuhausen am Rheinfall, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 61 vom 15. März 1954, Seite 679). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

21. Dezember 1957. Kohlen, Holz, Transporte.

Ednard Waldburger, Zweigniederlassungen in Gais (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1945, Seite 1675) und Teufen (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1939, Seite 1313), Kohlen, Holz, Heizöle, Benzin und Transporte, mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Zweigniederlassungen werden infolge Löschung der Einzel-firma am Hauptsitz (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1957, Seite 3212) von Amtes wegen gestrichen.

21. Dezember 1957. Brennstoffe, Garage.

Eduard Waldburger & Co., Zweigniederlassungen in Gais und Teufen. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Eduard Waldburger & Co.», in St. Gallen, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1957, Seite 3212), in Teufen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Eduard Waldburger sen., in St. Gallen, Eduard Waldburger, jun., in Teufen, und Hans Waldburger, in St. Gallen, alle drei von Teufen (Appenzell-A.-Rh.), mit Einzelunterschrift, sowie durch Hermann Peter, von Tannegg (Thurgau), in St. Gallen, mit Kollektivprokura. Import von und Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Treibstoffen, Schmiermitteln, Tank-Armaturen, Betrieb von Garagen und Service-Stationen. Geschäftslokale: Gais: Zwislen Nr. 353; Teufen: Gremm Nr. 259.

23. Dezember 1957.

L. Gorosa, Holz- und Massivbau, in Herisau (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1954, Seite 1243). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Goldach (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1957, Seite 3332) im Handelsregister von Appenzell A.-Rh. von Amtes wegen gelöst.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

23. Dezember 1957. Kolonialwaren.

Wve. Maria Inauen-Enzler, in Appenzell, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 107 vom 11. Mai 1925, Seite 815). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöst.

Graubünden — Grisons — Grigioni

23. Dezember 1957. Hotel.

Frau Dr. E. Deurtins-Brenn, in Lenzerheide, Gemeinde Obervaz, Betrieb des Hotels Schweizerhof (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1946, Seite 331). Der Name des Hotels wird abgeändert in: Grand Hotel Schweizerhof und Golfhotel.

23 dicembre 1957.

Società d'allevamento di bovini della razza bruna in Vicosoprano, in Vicosoprano (F.U.S.C. del 29 gennaio 1948, N° 23, pagina 283). E nominato quale attuario-cassiere Samuele Prevosti, da ed in Vicosoprano, in sostituzione del dimissionario Pierino Pool, la cui firma viene radiata. Il presidente e l'attuario firmano collettivamente per la società.

23. Dezember 1957.

Tuchfabrik Truns A.-G. (Fabbrica de Ponn Truns S.A.) (Fabbrica di Panno Truns S.A.) (Fabrique de Draps Truns S.A.), in Trun (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1957, Seite 1164). Zu Direktoren wurden ernannt: Paul Tuor, Verwaltungsratsmitglied, mit Einzelunterschrift wie bisher, und Armin Zürcher, von Trub (Bern), in Trun, mit Einzelunterschrift.

23. Dezember 1957. Handels- und Finanztransaktionen aller Art.

Boltra Aktiengesellschaft (Boltra Società Anonime) (Boltra Limited) (Boltra Società Anonima), in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Dezember 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Handels- und Finanztransaktionen aller Art auf internationaler Basis sowie die Verwaltung der sich daraus ergebenden Vermögenswerte und die industrielle Beratung. Sie kann Beteiligungen erwerben und Syndikate führen sowie Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Adolf Frick, von Zürich, in Küssnacht (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 44 (eigenes Büro).

24. Dezember 1957. Warenhandel, Lizenzen.

Indal AG (Indal SA), in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1957 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel mit Waren, die Vergebung von Herstellungs- und Vertriebs-Lizenzen sowie die Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Natur im In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungs-ratsmitglied Dr. Friedrich Brügger, von Churwalden und Obersaxen, in Chur, mit Einzelunterschrift. Domizil: Postplatz 44.

Aargau — Argovie — Argovia

16. Dezember 1957. Heizungsanlagen usw.

Rudolf Hunziker & Co. A.-G., in Menziken. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 29. November 1957 und 15. Dezember 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verkauf und die

Einrichtung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlageanlagen sowie damit verbundene Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Verwaltung die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rudolf Hunziker, von Kirchleerau, in Menziken, als Präsident; Dr. phil. Gerhard Van den Bergh, holländischer Staatsangehöriger, in Menziken, als Vizepräsident, und Hans Angst, von Bälaeh, in Lenzburg, als Delegierter. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Maihuserstrasse 866.

23. Dezember 1957. Sanitäres Steingut usw.

Kera-Werke A.G. in Laufenburg (Usines Kera S.A. à Laufenburg), in Laufenburg, Fabrikation von sanitärem Steingut und Porzellan sowie von Gebrauchsgeschirr und andern keramischen Produkten und Handel mit solchen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1957, Seite 700). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1957 wurde das Grundkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Das Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 800 000, eingeteilt in 800 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000.

24. Dezember 1957.

Hero Fleischwaren Lenzburg, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 5. April, 1957, Seite 915). Die Firma wird nun auch noch in französischer und italienischer Sprache geführt, lautend: (Hero Viande Lenzbourg) (Prodotti di Carne Hero Lenzburg).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

23. Dezember 1957.

Möbelfabrik Kreuzlingen A. Lutz G. m. b. H. (Fabrique de meubles Kreuzlingen A. Lutz S. à r. l.), in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1957, Seite 984). An Hans Herzog, von Wynau (Bern), in Kreuzlingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

23. Dezember 1957.

Möbel A.G. Mammern, in Mammern, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Holzzeugnissen aller Art (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1956, Seite 1269). Der Vizepräsident Jakob Graf ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Elisabeth Andenmatten-Brinkmann ist nun Vizepräsidentin und Protokollführerin. Sie führt wie bisher Einzelunterschrift.

23. Dezember 1957.

ESCO H. Hess & Co. AG, Kleiderfabrik Amriswil, in Amriswil (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1956, Seite 288). Die Prokura von Adolf Fülleemann ist erloschen. An Jakob Spohn, von Uttwil, in Moos-Hefenhofen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

23. Dezember 1957. Chemische und pharmazeutische Artikel.

Radix A.G., in Steinebrunn-Egnach, Fabrikation und Verkauf von chemischen und pharmazeutischen Artikeln (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1947, Seite 2124). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied ist Silvia Schellenberg, von Wädenswil, in Steinebrunn-Egnach, gewählt worden. Sie und der Prokurist Paul Wenk wurden zu Geschäftsführern ernannt; beide führen nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift. An Paul Thalmann, von Horben bei Wiezikon, in Steinebrunn-Egnach, und Josef Keller, von Eschenz, in St. Gallen, wurde Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen je kollektiv mit einem Geschäftsführer. Dr. ing. Hans Schellenberg ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Er führt Einzelunterschrift wie bisher.

23. Dezember 1957.

Christlichsoziale Ferienhausgenossenschaft, in Märwil (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1956, Seite 2559). Die Unterschrift von Josef Mauchle ist erloschen. Als neues Mitglied wurde Waldemar Geertsen, von und in St. Gallen, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

23. Dezember 1957. Baugeschäft.

L. Castelli & Söhne, in Diessenhofen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1952, Seite 2771). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

19 dicembre 1957. Partecipazioni.

Ricina Enterprises S.A. Biasca, in Biasca. Con atto pubblico e statuto del 7 dicembre 1957 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione ad imprese commerciali, industriali e finanziarie di ogni genere in Svizzera e all'estero. Il capitale sociale di 50 000 fr. è suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna, liberate nella misura del 40 % (= 20 000 fr.). Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul «Foglio Ufficiale del Cantone Ticino» e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Per la convocazione dell'assemblea generale, ove nome e indirizzo di tutti gli azionisti siano noti, basterà l'avviso per iscritto. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a tre membri, attualmente ad un amministratore unico nella persona del D^r Enzo Tognola fu Teo, da Biasca, in Muraltio, che rappresenta e vincola la società con firma individuale. Recapito: avv. Francesco Bignasca.

21 dicembre 1957.

Società Cooperativa di Consumo Biasca e Dintorni, in Biasca (F.U.S.C. del 28 dicembre 1954, N° 303, pagina 3329). Amilcare Tognola è presidente (già iscritto); Edgardo Emma fu Alfredo, da Olivone, in Biasca, è vice-presidente (già membro); Enrico Guidotti è segretario (già iscritto). La firma di Guido Decarli è estinta. La società continua ad essere vincolata dalla firma collettiva a due del segretario con il presidente o con il vice-presidente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

17 décembre 1957.

Sofinao S.A., à Lausanne, opérations financières et commerciales (FOSC. du 1^{er} novembre 1957, page 2872). La société a modifié sa raison sociale qui devient: **Sofinao, Société Anonyme Financière et Commerciale (Sofinao, Finanz- und Handelsgesellschaft A.G.) (Sofinao Financial & Trading Company Ltd.) (Sofinao, Società Finanziaria e Commerciale S.A.)**. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 12 décembre 1957, les statuts ont été modifiés en conséquence.

23 décembre 1957.

Société Anonyme Forages Pétroles et Gaz Fopega, à Lausanne, société anonyme dissoute (FOSC. du 2 août 1957, page 2103). L'administration cantonale des impôts et l'administration fédérale des contributions ayant donné leur consentement, la raison sociale est radiée.

23 décembre 1957. Huiles minérales, etc.

Société Anonyme Neuchavaud, à Lausanne, société dissoute (FOSC. du 17 octobre 1957, page 2726). L'administration cantonale des impôts et l'administration fédérale des contributions ayant donné leur consentement, la raison sociale est radiée.

23 décembre 1957. Articles divers.

Ital S.A., à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale constitutive du 19 décembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation de produits et articles bruts, fabriqués ou manufacturés quelconques ainsi que toutes opérations en rapport direct ou indirect avec le but social. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. et libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. Le conseil se compose de 1 à 5 membres. En font partie: Charles Bloch, de Villars-le-Grand, à Fribourg, président, et Humbert Vettovaglia, de Donatyre, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la seule signature de l'administrateur Humbert Vettovaglia. Bureau: Champ-Rond 11 (chez l'administrateur H. Vettovaglia).

23 décembre 1957.

Imprimerie E. Ruckstuhl S.A., à Lausanne, impressions, société anonyme (FOSC. du 1^{er} novembre 1954, page 2797). Procuration avec signature collective à deux est conférée à André Rossire, de Blonay, à Lausanne, et Jean Camana, d'Italie, à Pully. Le bureau est transféré avenue de Beaulieu, dans les locaux de la société.

23 décembre 1957. Garages.

L'Union foncière, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 9 janvier 1956, page 59). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 17 décembre 1957, la société a modifié ses statuts. La raison sociale devient: **Jan S.A.** La société a pour but l'exploitation d'un garage et d'ateliers de réparations d'automobiles, ainsi que l'achat, la vente, la location de voitures automobiles neuves et d'occasion, la vente d'essence, huile, mazout et tous accessoires de la branche automobile, ainsi que toutes les opérations industrielles et commerciales s'y rapportant. La société peut également acheter et vendre tous immeubles industriels, commerciaux ou autres, louer des boxes, garages, etc. Le conseil se compose d'au moins un membre. Louis Jan, administrateur (inscrit), est aussi directeur général avec signature individuelle. Sont nommés: Robert Rivier, de et à Lausanne, directeur-adjoint; Hugo Flury, de Balsthal, à Lausanne, directeur administratif; Louis Borel, de Couvet, à Prilly, directeur technique; Pierre Baum, d'Allaman, à Lutry, directeur de ventes; Georges Bovard, d'Epesses, Otto Schaer, de Gondiswil, les deux à Lausanne, et Paul Hoppler, de Rutschwil, commune de Dägerlen (Zurich), à Lutry, fondés de procuration. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et directeur général Louis Jan ou par la signature collective à deux des directeur-adjoint, directeurs et fondés de procuration.

23 décembre 1957. Véhicules.

Jan S.A., à Lausanne, véhicules avec ou sans moteur (FOSC. du 8 février 1954, page 354). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 17 décembre 1957, la société a pris comme nouvelle raison sociale: **Cilo S.A.** et modifié les statuts en conséquence. Louis Jan, administrateur unique (inscrit) est directeur général. Sont nommés: Robert Rivier, de et à Lausanne, directeur-adjoint; Hugo Flury (fondé de pouvoir inscrit) devient directeur administratif; Ernest Schaer, de Neukirch-Egnach (Thurgovie), à Prilly, directeur de vente vélos, motos; Maurice Nicolet, de La Sagne (Neuchâtel), à Lausanne, directeur de vente Simca et Studebaker; Louis Borel, de Couvet, à Prilly, directeur technique; Charles Jaquet, de Bâscourt, à Lausanne; Antoine Alvarez, de Lausanne, à Prilly; Georges Bovard, d'Epesses, à Lausanne; Paul Hoppler, de Rutschwil, commune de Dägerlen (Zurich), à Lutry; Lucien Jan, de Châtillens, à Lausanne, et Otto Schaer, de Gondiswil (Berne), à Lausanne, fondés de procuration. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et directeur général Louis Jan ou par la signature collective à deux des directeur-adjoint, directeurs et fondés de procuration. La procuration conférée à Hugo Flury est éteinte.

23 décembre 1957.

Garage de Montétan S.A., à Lausanne (FOSC. du 7 juin 1956, page 1463). L'administrateur unique Louis Jan est également directeur général. Sont en outre nommés: Robert Rivier, de et à Lausanne, directeur-adjoint; Hugo Flury (jusqu'ici fondé de procuration), directeur administratif; Louis Borel, de Couvet, à Prilly, directeur technique; Georges Bovard, d'Epesses, à Lausanne; Paul Hoppler, de Rutschwil, commune de Dägerlen (Zurich), à Lutry, et Otto Schaer, de Gondiswil, à Lausanne, fondés de procuration. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et directeur général Louis Jan ou par la signature collective à deux des directeur-adjoint, directeurs et fondés de procuration. La procuration conférée à Hugo Flury est éteinte.

23 décembre 1957.

Louis Jan, à Lausanne, hôtel garni à l'enseigne «Hôtel Beaulieu» (FOSC. du 11 juillet 1956, page 1810). Le titulaire renonce à l'enseigne et modifie la raison de commerce comme suit: **Hôtel Jan**.

23 décembre 1957. Mécanismes, etc.

Borel, Manus, Vittoz Ingénieurs diplômés E.P.L., à Lausanne, servo-mécanismes, etc., société en nom collectif (FOSC. du 15 mars 1954, page 68). La société est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 décembre 1957. Chauffages centraux.

F. Amy, à Pully, chauffages centraux, en faillite (FOSC. du 21 août 1957, page 2244). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

24 décembre 1957. Eléments préfabriqués en ciment.

Igeco S.A., à Lausanne, éléments préfabriqués en ciment (FOSC. du 27 juin 1957, page 1724). Le capital de 500 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 5000 fr., est entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 13 décembre 1957, la société a modifié ses statuts en conséquence.

24 décembre 1957. Immeubles.

Le Terrier S.A., à Pully, société immobilière (FOSC. du 20 mai 1955, page 1321). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 13 décembre 1957, la société a décidé sa dissolution. L'actif et le passif sont repris à titre universel par la Caisse de retraite de la CIBA, société coopérative, à Bâle, seule actionnaire. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 décembre 1957. Imprimerie.

Faweret Favre S.A., à Lausanne, imprimerie (FOSC. du 19 août 1949, page 2183). La signature de l'administrateur Raymond Fawer, démissionnaire, est radiée. Pierre Favre, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

24 décembre 1957.

Société Immobilière St Laurent — Tonnelles (S.A.), à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 31 mai 1956, page 1399). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 8 novembre 1957, la société a voté sa dissolution. L'actif et le passif sont repris à titre universel, sans liquidation et conformément à l'art. 748 CO par la société anonyme «Vita» Compagnie d'assurances sur la vie, à Zurich, seule actionnaire et seule créancière. La raison sociale est radiée.

24 décembre 1957. Immeubles.

Grand Val S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 25 mai 1956, page 1339). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 8 novembre 1957, la société a voté sa dissolution. L'actif et le passif sont repris à titre universel sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, par la société anonyme «Vita» Compagnie d'assurances sur la vie, à Zurich, seule actionnaire et créancière. La raison sociale est radiée.

24 décembre 1957. Immeubles.

S.I. La Tramontane A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 10 juillet 1956, page 1794). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 8 novembre 1957, la société a voté sa dissolution. L'actif et le passif sont repris à titre universel sans liquidation et conformément à l'art. 748 CO par la société anonyme «Vita» Compagnie d'assurances sur la vie, à Zurich, seule actionnaire et seule créancière. La raison sociale est radiée.

24 décembre 1957. Immeubles.

S.I. La Tramontane C., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 10 juillet 1956, page 1794). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 8 novembre 1957, la société a voté sa dissolution. L'actif et le passif sont repris à titre universel sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, par la société anonyme «Vita» Compagnie d'assurances sur la vie, à Zurich. La raison sociale est radiée.

24 décembre 1957. Immeubles.

S. I. La Thiolère B. S.A. Lausanne, à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 29 avril 1957, page 1133). L'administrateur Benjamin Viret est décédé; sa signature est radiée. Sont nommées administratrices avec signature collective à deux: Paulette Viret, présidente, et Monique Viret, les deux de Villars-Tiercelin, à Lausanne.

24 décembre 1957.

Société Immobilière Square Maupas — Avenue de France O. à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 28 octobre 1947, page 3173). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 18 décembre 1957, la société a décidé de convertir les 5 actions nominatives de 10 000 fr. composant le capital actuellement entièrement libéré en 50 actions au porteur de 1000 fr. et de modifier les statuts. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. 30 000 fr. ont été libérés par compensation partielle de créance. Les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettre recommandée.

24 décembre 1957. Immeubles.

S. I. Crêt Hollard C., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 février 1955, page 424). Les signatures des administrateurs Jacques Jurietti et Edmond Pletscher, démissionnaires, sont radiées. André Leyvraz, de Rivaz, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

24 décembre 1957. Immeubles.

S. I. Crêt Hollard D., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 février 1955, page 424). Les signatures des administrateurs Jacques Jurietti et Edmond Pletscher, démissionnaires, sont radiées. André Leyvraz, de Rivaz, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

24 décembre 1957. Matelas, sièges rembourrés.

W. Leu S.A., à Lausanne, matelas, sièges rembourrés (FOSC. du 7 novembre 1957, page 2919). Le capital de 400 000 fr. est entièrement libéré.

24 décembre 1957.

«ESA» Société coopérative d'achat de l'Union suisse des garagistes («ESA» Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz), succursale de Lausanne. Sous cette raison sociale, la société coopérative «ESA» Société coopérative d'achat de l'Union suisse des garagistes («ESA» Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz.) à Berthoud (Berne), inscrite sur le registre du commerce de ce district le 9 août 1947 (dernière publication: FOSC. du 29 novembre 1957, page 3126), a, suivant décision de son comité du 3 mars 1955, décidé la création d'une succursale à Lausanne. La société a pour but de centraliser l'achat de tous les articles se rapportant à l'artisanat de l'automobile et de conclure des conventions avec des fournisseurs au fins de protéger les intérêts économiques et professionnels de ses membres. La succursale est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration ci-après désignés: Helmut Bruggisser, de Laufenbourg, à Aarau, président; Otto Kaspar, de Oberkulm, à Sion; Leonhard A. Dosch, de Tinizong, à Coire; Oskar Moosmann, de Wegenstetten, à Berthoud, et Jean Honegger, de Wald (Zurich), à Lausanne, ainsi que par la signature collective à deux du directeur Oskar Moosmann, ci-dessus mentionné. Procuration collective à deux avec l'une des personnes ci-dessus indiquée est conférée à Max Brüngger, de Illnau (Zurich), à Lausanne. Bureau de la succursale: Avenue d'Ouchy 4 (dans les locaux de la société).

24 décembre 1957. Immeubles.

S. I. Bon Riau A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 novembre 1956, page 2946). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1957, la société a décidé de transférer le siège social à Pully. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureau actuel: Chemin des Osches 12 (chez l'administrateur).

24 décembre 1957. Immeubles.

S. I. Bon Riau B., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 novembre 1956, page 2946). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 décembre 1957, la société a décidé de transférer son siège à Pully. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

24 décembre 1957. Immeubles.

«Sur Gare S.A.», à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 19 juin 1951, page 1497). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 6 décembre 1957, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 décembre 1957. Boucherie, etc.

U. Schweizer, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC. du 2 avril 1957, page 877). Le titulaire et son épouse Marianne née Frauch ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de Nyon

20 décembre 1957.

Société immobilière Horizons Bleus S.A., à Prangins. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1957, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature; la participation sous une forme quelconque à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. Elle se propose d'acquérir tout d'abord d'Etienne Rivier, à Sao-Paulo, un terrain de 1776 m², situé au lieu dit «La Redoute», commune de Prangins, pour le prix de 14 000 fr. Le capital social de 50 000 fr. est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Il est divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, libérées jusqu'à concurrence de 40%. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Valentine Chenuz, de Montricher, à Aubonne, est unique administratrice avec signature individuelle. Bureaux: Etude A. et J.-P. Michaud, notariat-géances, à Nyon, rue de la Gare N° 36. Domicile légal: La Redoute, chez M. Falcy.

20 décembre 1957.

Société Immobilière Riant Séjour S.A., à Prangins. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature; la participation sous une forme quelconque à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose d'acquérir tout d'abord d'Etienne Rivier, à Sao-Paulo, un terrain de 1776 m², situé au lieu dit «La Redoute», commune de Prangins, pour le prix de 13 000 fr. Le capital social de 50 000 fr. est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Il est divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, libérées jusqu'à concurrence de 40%. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Valentine Chenuz, de Montricher, à Aubonne, est unique administratrice, avec signature individuelle. Bureaux: Etude A. et J.-P. Michaud, notariat-géances, à Nyon, rue de la Gare 36. Domicile légal: La Redoute, chez M. Falcy.

20 décembre 1957.

Société Immobilière Coteau Paisible S.A., à Prangins. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature; la participation sous une forme quelconque à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose d'acquérir tout d'abord d'Etienne Rivier, à Sao-Paulo, un terrain de 1775 m², situé au lieu dit «La Redoute», commune de Prangins, pour le prix de 13 000 fr. Le capital social de 50 000 fr. est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Il est divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, libérées jusqu'à concurrence de 40%. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Valentine Chenuz, de Montricher, à Aubonne, est unique administratrice avec signature individuelle. Bureaux: Etude A. et J.-P. Michaud, notariat-géances, rue de la Gare 36. Domicile légal: La Redoute, chez M. Falcy.

Bureau d'Orbe

23 décembre 1957. Epicerie, mercerie, articles de ménage, etc.

Gustave Léonard, à Romainmôtier (FOSC. du 29 août 1925, N° 200, page 1477), épicerie, mercerie, étoffes, quincaillerie, articles de ménage, tabacs, cigares, fourneaux et polagers, fers, outils aratoires. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

23 décembre 1957. Machines, extincteurs, etc.

Charles-C. Fink, à La Tour de Peilz, machines, extincteurs, brevets, etc. (FOSC. du 28 juillet 1952, page 1913). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC. du 20 décembre 1957, page 3333).

Bureau d'Yverdon

Complément.

Pré-Ville S.A., à Yverdon (FOSC. du 20 décembre 1957, page 3333). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

23 décembre 1957.

«Electroclée», Entreprise d'électricité S.A., à Yverdon (FOSC. du 11 octobre 1955, page 2577). La société a conféré la signature collective à deux à Roger Freymond, de St-Cierges, directeur, et à Louis Bron, des Hauts-Geneveys (Neuchâtel), fondé de pouvoir, les deux à Yverdon. Les pouvoirs du fondé de procuration Frédéric Gaulaz sont éteints.

Wallis — Valais — Valèse

Bureau de Sion

23 décembre 1957.

Caisse de Crédit Mutuel de St-Martin, à St-Martin, société coopérative (FOSC. du 31 mai 1948, N° 124, page 1509). Fidèle Moix, de et à St-Martin, a été nommé vice-président en remplacement de Joseph Chevrier, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de St-Maurice

Complément.

Société coopérative de producteurs de fruits et légumes d'Evionnaz et environs, à Evionnaz (FOSC. du 23 décembre 1957, page 3360). Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 décembre 1957. Machines-outils.

Henri Mühlethaler, à La Chaux-de-Fonds, réparation, achat et vente de machines-outils (FOSC. du 5 juillet 1957, N° 154). Cette raison est radiée à la demande du titulaire, celui-ci n'étant pas astreint à l'inscription.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

20 décembre 1957. Machines à tricoter, etc.

Edouard Dubied & Cie. Société anonyme, à Couvet (FOSC. du 16 mai 1957, N° 113, page 1329). William Lunke, de Schaffhouse, à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoirs; il engagera la société en signant collectivement à deux avec un des fondés de pouvoir déjà inscrits. La signature collective conférée à Joseph Seiler, fondé de pouvoir, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

21 décembre 1957. Immeubles.

Pré-Fleuri S. à r.l., à Neuchâtel, achat et vente d'immeubles, location et construction de bâtiments industriels ou locatifs (FOSC. du 12 avril 1957, N° 86, page 997). Suivant procès-verbal authentique du 29 novembre 1957, l'assemblée générale des associés a voté la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

21 décembre 1957. Horlogerie.

Henri Wiser, à Neuchâtel, atelier de terminage d'horlogerie (FOSC. du 27 janvier 1954, N° 21, page 243). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Moneta AG. (Moneta S.A., Moneta Ltd.), Arosa

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Moneta AG. hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1957 einstimmig beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 100 000.— (libriert mit Fr. 50 000.—) auf Fr. 50 000.— durch Herabsetzung des Nominalwertes aller Aktien von nominell Fr. 500.— auf je nominell Fr. 250.— zu reduzieren.

Es wird hiermit allfälligen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Diese Eingabe ist an die Adresse der Gesellschaft, Unter-Egga, Inner-Arosa, zu richten. (AA. 328^a)

Arosa, den 23. Dezember 1957.

Moneta AG.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerisch-britische Wirtschaftsbeziehungen

Um einen für beide Länder unerwünschten Unterbruch im Warenverkehr zwischen der Schweiz und Grossbritannien zu vermeiden, wurde vereinbart, dass am 31. Dezember 1957 ablaufende Abkommen vom 4. Februar 1957 um drei Monate zu verlängern. Im Rahmen dieser Uebergangsregelung werden beide Länder die bisherigen Importkontingente, soweit die Einfuhr der betreffenden Waren inzwischen nicht liberalisiert wurde, pro rata temporis neu eröffnen.

Die Verhandlungen über den Warenverkehr im kommenden Jahr werden voraussichtlich in der zweiten Hälfte Januar in London aufgenommen.

303. 27. 12. 57.

Relations économiques anglo-suisse

Afin d'éviter une interruption — indésirable pour les deux pays — des échanges de marchandises entre la Suisse et la Grande-Bretagne, il a été convenu de prolonger de trois mois l'accord du 4 février 1957 qui viendra à échéance le 31 décembre 1957. Dans le cadre de cette réglementation transitoire, les deux pays ouvriront, pro rata temporis, les mêmes contingents que jusqu'ici, en tant que l'importation des marchandises en question n'ait pas été libérée dans l'intervalle.

Les négociations sur les échanges de marchandises pendant l'année prochaine débiteront probablement dans le courant de la seconde moitié du mois de janvier, à Londres.

303. 27. 12. 57.

Relazioni economiche svizzero-britanniche

All'intento di evitare un'interruzione — spiacevole per i due paesi — degli scambi commerciali fra la Svizzera e la Gran Bretagna, è stato convenuto di prolungare di tre mesi l'accordo del 4 febbraio 1957, che verrà a scadere il 31 dicembre 1957. Nel quadro di questo disciplinamento transitorio, i due paesi apriranno di nuovo, pro rata temporis, i contingenti d'importazione finora concessi, sempreché l'importazione delle rispettive merci non sia stata liberata nel frattempo.

Le negoziazioni sugli scambi commerciali per il prossimo anno saranno iniziate prevedibilmente nella seconda metà di gennaio a Londra.

303. 27. 12. 57.

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 27. Dezember — Cours de conversion dès le 27 décembre

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.80; Dänemark Fr. 63.65; Deutschland: Fr. 104.70; Frankreich und Marokko: Fr. 1.05; Italien: Fr. —.70%; Niederlande: Fr. 116.15; Oesterreich: Fr. 16.91; Schweden: Fr. 85.05.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = Fr. 12.30. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London: Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 303. 27. 12. 57.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Compañía Hispano-Americana de Electricidad S.A.

(in Liquidation)

4%-Kassenscheine, Ausgaben 1940 bis 1946

Verzeichnis der am 12. November 1956 in Luxemburg vor dem Notar Tony Neuman zwecks Tilgung per 1. Januar 1958 ausgelosten Titel, nämlich

- St. 5200 Kassenscheine, Ausgabe 9. Dezember 1940
- St. 5473 Kassenscheine, Ausgabe 4. Oktober 1941
- St. 8666 Kassenscheine, Ausgabe 2. Oktober 1942
- St. 6117 Kassenscheine, Ausgabe 6. Oktober 1943
- St. 6500 Kassenscheine, Ausgabe 6. Oktober 1944
- St. 6933 Kassenscheine, Ausgabe 2. Oktober 1945
- St. 7428 Kassenscheine, Ausgabe 2. Oktober 1946

Ausgabe 9. Dezember 1940

Nummern der Kassenscheine und Titel	Nummern der Kassenscheine und Titel	Nummern der Kassenscheine und Titel	Nummern der Kassenscheine und Titel
021 bis 030	23011 bis 020	39891 bis 900	59551 bis 560
111 120	031 040	40151 160	601 610
151 160	521 530	311 320	631 640
181 190	541 550	391 400	951 960
191 200	701 710	591 600	60221 230
211 220	781 790	41051 060	291 300
461 470	821 830	111 120	351 360
891 900	24111 120	381 390	461 470
1111 120	251 260	451 460	681 690
181 190	371 380	761 770	831 840
231 240	401 410	42081 090	841 850
291 300	411 420	151 160	61001 010
501 510	921 930	161 170	601 610
691 700	981 990	861 870	651 660
961 970	25121 130	43151 160	821 830
2051 060	151 160	431 440	861 870
181 190	251 260	501 510	901 910
781 790	321 330	651 660	62381 390
3101 110	541 550	931 940	511 520
211 220	671 680	991 44000	591 600
681 690	721 730	44051 860	961 970
841 850	26441 450	45001 010	981 990
941 950	541 550	171 180	63151 160
4051 060	651 660	501 510	451 460
451 460	27201 210	771 780	64051 060
861 870	221 230	46551 560	111 120
5141 150	321 330	621 630	221 230
731 740	481 490	791 800	341 350
6011 020	621 630	841 850	901 910
181 190	661 670	971 980	65151 160
801 810	28211 220	47151 160	441 450
901 910	241 250	301 310	521 530
941 950	321 330	371 380	551 560
7191 200	361 370	951 960	591 600
8191 200	771 780	40031 040	651 660
251 260	901 910	211 220	661 670
341 350	29171 180	721 730	711 720
461 470	271 280	921 930	991 66000
631 640	321 330	49341 350	66441 450
751 760	401 410	371 380	581 590
9521 530	581 590	481 490	731 740
621 630	851 860	521 530	741 750
10621 630	30141 150	50061 070	921 930
751 760	371 380	631 640	67761 770
11081 090	721 730	721 730	68321 330
251 260	901 910	731 740	341 350
591 600	941 950	991 51000	431 440
891 900	31041 050	51181 190	831 840
12011 020	341 350	221 230	921 930
211 220	441 450	441 450	69241 250
231 240	541 550	591 600	931 940
091 13000	721 730	631 640	70041 050
13171 180	981 990	651 660	341 350
311 320	32001 010	831 840	451 460
411 420	231 240	52061 070	591 600
971 980	281 290	491 500	621 630
14641 650	381 390	761 770	681 690
991 15000	471 480	871 880	71071 080
15181 190	581 590	53041 050	131 140
271 280	731 740	511 520	221 230
341 350	33111 120	601 610	451 460
561 570	441 450	681 690	501 510
641 650	471 480	891 900	571 580
16231 240	901 910	54271 280	791 800
781 790	34341 350	291 300	72001 010
17071 080	501 510	401 410	011 020
231 240	661 670	501 510	091 100
281 290	731 740	861 870	141 150
671 680	35001 010	55131 140	161 170
691 700	241 250	251 260	231 240
901 910	591 600	271 280	321 330
991 18000	951 960	491 500	801 810
18561 570	36061 070	811 820	961 970
611 620	071 080	951 960	73051 060
19201 210	301 310	971 980	261 270
781 790	431 440	56101 110	401 410
811 820	951 960	191 200	531 540
841 850	37241 250	221 230	551 560
20041 050	261 270	251 260	751 760
611 620	281 290	681 690	74031 040
891 900	301 310	861 870	371 380
21361 370	441 450	881 890	581 590
391 400	501 510	57381 390	721 730
421 430	751 760	651 660	731 740
491 500	781 790	721 730	741 750
821 830	821 830	901 910	801 810
901 910	961 970	58121 130	75001 010
911 920	38761 770	131 140	101 110
22201 210	811 820	251 260	681 690
331 320	841 850	491 500	691 700
961 970	991 39000	741 750	76681 690
991 23000	39261 270	59321 330	711 720

Nummern der Kassenscheine und Titel

76791 bis 800	811 820
821 830	901 910
841 850	971 980
981 990	77061 070
211 220	231 240
251 260	341 350
511 520	571 580
651 660	681 690
78231 240	271 280
271 280	311 320
321 330	431 440
431 440	891 900
79171 180	281 290
351 360	541 550
571 580	611 620
651 660	731 740
761 770	951 960
80011 020	071 076

Kassenscheinnummern

84001 bis 010	351 360	941 950	85051 060	161 170	201 210	221 230	271 280	471 480	491 500	521 530	621 630	86161 170	301 310	431 440	561 570	87241 250	341 350	461 470	641 650	831 840	181 190	261 270	331 340	511 520	691 700
---------------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

Kassenscheinnummern

104281 bis 290	471 480	581 590	591 600	105111 120	311 320	431 440	971 980	106051 060	321 330	411 420	421 430	441 450	631 640	107101 110	231 240	471 480	481 490	551 560	731 740	891 900	108521 530	621 630	851 860	951 960
----------------	---------	---------	---------	------------	---------	---------	---------	------------	---------	---------	---------	---------	---------	------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	------------	---------	---------	---------

Nummern der Kassenscheine und Titel

80091 bis 100	321 330	561 570	671 680	81231 240	261 270	531 540	591 598	599 600	631 640	82001 010	011 020	031 040	061 070	091 100	161 170	221 230	271 272	273 280	351 360	411 420	501 510	666 670	681 685	83154	561 570	811 820	841 844	845 850	893 895	911 920	921 930	931 940
---------------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

Ausgabe 4. Oktober 1941

Kassenscheinnummern

82281 bis 290	471 480	581 590	591 600	89111 120	311 320	431 440	971 980	90051 060	321 330	411 420	421 430	441 450	631 640	91101 110	231 240	471 480	481 490	551 560	731 740	891 900	92521 530	621 630	851 860	951 960
---------------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------

Kassenscheinnummern

88981 bis 990	381 390	421 430	581 590	591 600	651 660	831 840	841 850	90171 180	271 280	521 530	911 920	921 930	91101 110	521 530	531 540	681 690	731 740	751 760	791 800	92081 090	617 618	83581 590	811 820	841 850	971 980	94731 740	771 780	821 830	871 880	95051 060	111 120	131 140	671 680	771 780	831 840	96491 500	97811 820	98051 060	401 410	551 560	911 912	99751 760	911 920	100441 450	541 550	101091 100	451 460	102121 130	161 170	551 560	601 610	641 650	831 840	981 990	103191 200	291 300	331 340	381 390	581 590	591 600	611 620	691 700
---------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	---------	-----------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	-----------	-----------	---------	---------	---------	-----------	---------	------------	---------	------------	---------	------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

Kassenscheinnummern

109421 bis 430	441 450	551 560	571 580	931 940	110151 160	291 300	771 780	931 940	111301 310	481 490	731 740	112341 350	421 430	571 580	961 970	113491 500	991 114000	114121 130	201 210	371 380	461 470	951 960	971 980	115011 020
----------------	---------	---------	---------	---------	------------	---------	---------	---------	------------	---------	---------	------------	---------	---------	---------	------------	------------	------------	---------	---------	---------	---------	---------	------------

Titelnummern

84997 und 998	85047 048	077 078	085 086	117 118	119 120	131 132	167 168	169 170	235 236	255 256	305 306	383 384	385 386	421 422	505 506	507 508	537 538	547 548	551 552	559 560	617 618	917 918	963 964	969 970	995 996	86147 148	155 156	165 166	175 176	211 212	223 224	227 228	335 336	355 356	367 368	499 500	763 764	811 812	881 882	911 912	913 914	979 980	87151 152	183 184	289 290	309 310	419 420	491 492	625 626	633 634	711 712	721 722	729 730	767 768	797 798	839 840	859 860	867 868	877 878	917 918	919 920	923 924	939 940
---------------	-----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

Table with 8 columns: Kassensein-nummern, Titel-nummern, Kassensein-nummern, Titel-nummern, Kassensein-nummern, Titel-nummern, Kassensein-nummern, Titel-nummern. Lists various numbers and their titles.

Ausgabe 6. Oktober 1944

Large table with 8 columns: Kassensein-nummern, Titel-nummern, Kassensein-nummern, Titel-nummern, Kassensein-nummern, Titel-nummern, Kassensein-nummern, Titel-nummern. Contains a comprehensive list of numbers and titles under the heading 'Ausgabe 6. Oktober 1944'.

Table with 2 columns: Kassenschein-nummern and Titel-nummern. Includes entries like 616571 bis 580 and 506571 bis 580.

Table with 2 columns: Kassenschein-nummern and Titel-nummern. Includes entries like 633811 bis 820 and 523811 bis 820.

Table with 2 columns: Kassenschein-nummern and Titel-nummern. Includes entries like 650231 bis 240 and 536847 und 848.

Table with 2 columns: Kassenschein-nummern and Titel-nummern. Includes entries like 663851 bis 860 and 539571 und 572.

Ausgabe 2. Oktober 1946

Table with 2 columns: Kassenschein-nummern and Titel-nummern. Includes entries like 676121 bis 130 and 542121 bis 130.

Table with 2 columns: Kassenschein-nummern and Titel-nummern. Includes entries like 680951 bis 960 and 546951 bis 960.

Kassenschei- nummern	Titel- nummern	Kassenschei- nummern	Titel- nummern	Kassenschei- nummern	Titel- nummern	Kassenschei- nummern	Titel- nummern
753851 bis 860	619851 bis 860	759441 bis 450	621889 und 890	765861 bis 870	623173 und 174	773301 bis 310	624661 und 662
754099	620099	591 600	919 920	766351	271 272	541 550	709 710
171 180	171 180	671 680	935 936	471 480	295 296	651 660	731 732
221 230	221 230	851 860	971 972	541 550	309 310	711 720	743 744
251 260	251 260	760051 060	622011 012	551 560	311 312	801 810	761 762
321 330	321 330	061 070	013 014	671 680	335 336	981 990	797 798
391 400	391 400	131 140	027 028	767191 200	439 440	774091 100	819 820
421 430	421 430	381 390	077 078	201 210	441 442	341 350	869 870
581 590	581 590	411 420	083 084	371 380	475 476	681 690	937 938
611 620	611 620	481 490	097 098	641 650	529 530	701 710	941 942
661 670	661 670	491 500	099 100	741 750	549 550	781 790	957 958
731 740	731 740	501 510	101 102	891 900	579 580	941 950	989 990
741 750	741 750	861 870	173 174	981 990	597 598	775471 480	625095 096
841 850	841 850	991 761000	199 200	768231 240	647 648	601 610	121 122
891 900	891 900	761341 350	269 270	471 480	695 696	721 730	145 146
755271 280	621055 und 056	762091 100	419 420	671 680	735 736	751 760	151 152
421 430	085 086	171 180	435 436	701 710	741 742	781 790	157 158
501 510	101 102	211 220	443 444	711 720	743 744	841 850	169 170
581 590	117 118	231 240	447 448	769161 170	833 834	951 960	191 192
661 670	133 134	411 420	483 484	211 220	843 844	776041 050	209 210
756011 020	203 204	541 550	509 510	331 340	867 868	211 220	243 244
161 170	233 234	631 640	527 528	471 480	895 896	301 310	261 262
171 180	235 236	701 710	541 542	561 570	913 914	511 520	303 304
281 290	257 258	831 840	567 568	811 820	963 964	721 730	345 346
391 400	279 280	971 980	595 596	941 950	989 990	791 800	359 360
821 830	365 366	763121 130	625 626	770311 320	624063 064	881 890	377 378
921 930	385 386	191 200	639 640	331 340	067 068	777071 080	415 416
757221 230	445 446	281 290	657 658	341 350	069 070	331 340	467 468
231 240	447 448	301 310	661 662	391 400	079 080	711 720	543 544
321 330	465 466	311 320	663 664	421 430	085 086	991 778000	599 600
621 630	525 526	391 400	679 680	461 470	093 094	778061 070	613 614
791 800	559 560	501 510	701 702	531 540	107 108	231 240	647 648
831 840	567 568	521 530	705 706	541 550	109 110	261 270	653 654
911 920	583 584	721 730	745 746	761 770	153 154	501 510	701 702
758031 040	607 608	764111 120	823 824	771021 030	205 206	621 630	725 726
171 180	635 636	291 300	859 860	181 190	237 238	631 640	727 728
311 320	663 664	411 420	883 884	331 340	267 268	821 830	765 766
331 340	667 668	811 820	963 964	351 360	271 272	971 980	795 796
551 560	711 712	931 940	987 988	581 590	317 318	981 990	797 798
631 640	727 728	765041 050	623009 010	731 740	347 348	779201 210	841 842
821 830	765 766	101 110	021 022	772161 170	433 434	281 290	857 858
941 950	789 790	351 360	071 072	241 250	449 450	611 620	923 924
961 970	793 794	441 450	089 090	461 470	493 494	661 670	933 934
759101 110	821 822	461 470	093 094	661 670	533 534	711 720	943 944
191 200	839 840	501 510	101 102	811 820	563 564	771 780	955 956
331 340	867 868	591 600	119 120	971 980	595 596	781 790	957 958
411 420	883 884	721 730	145 146	773211 220	643 644		

Die die obigen Nummern tragenden Kassenscheine müssen mit Coupons No. 18 und ff. versehen sein.

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

WELLA AG., ZOLLIKON

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

ins Büro des Präsidenten, Dr. Charles Jucker, Rämistrasse 29, Zürich, auf Dienstag, den 14. Januar 1958, 11.00 Uhr.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht der Verwaltung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1956.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit Jahresbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denjenigen, welche im Aktienbuch als Aktionäre eingetragen sind, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können von den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären bis zum Montag, den 6. Januar 1958, mittags 12.00 Uhr, bezogen werden.

Anträge von Aktionären sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Rechtsanwalt Dr. Charles Jucker, Rämistrasse 29, Zürich 1, zuhanden der Generalversammlung bis spätestens sechs Tage vor der Generalversammlung einzureichen.

Zollikon, den 27. Dezember 1957.

Die Verwaltung.

HILAG, Holzimprägnierungsanstalt AG. in ESCHLIKON

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 31. Dezember 1957, vormittags 8.30 Uhr, im Geschäftsbureau

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1956, der Bilanz, des Geschäftsberichtes, Beschlussfassung für die Verwendung des Betriebsüberschusses.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen: a) des Vorstandes; b) der Kontrollstelle.
5. Allfälliges.

Eintrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien bis zum 28. Dezember 1957 bezogen werden. Die Jahresrechnung liegt ab heute bis zur Generalversammlung den Aktionären im Bureau zur Einsicht offen.

Der Verwaltungsrat.

Société méridionale d'électricité Naples

La Société a mis en paiement en Italie, le 23 décembre, un acompte de dividende de lit. 30.— par action, à valoir sur l'exercice 1957/1958.

En conséquence, le Coupon N° 7 des certificats au porteur, mis en circulation en Suisse par MM. Hentsch & Cie, est payable à partir du 27 décembre 1957

aux guichets des dits banquiers, 15, Courtoisie, à Genève, et à ceux de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, sans formalités, à raison de Fr. 0.20 net par action, correspondant à Fr. 5.— par certificat de 25 actions.

Ski-Lift du Col des Mosses S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 11 janvier 1958, à 15 heures, à l'Hôtel du Col des Mosses.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 15 décembre 1956.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1956/57, arrêté au 30 juin 1957.
- 4° Délibération sur le rapport de gestion et les comptes annuels.
- 5° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 6° Décharge aux administrateurs et aux contrôleurs des comptes.
- 7° Nomination de deux contrôleurs des comptes et un suppléant.
- 8° Modification de l'article 16 des statuts pour fixer la fin de l'exercice annuel le 31 août au lieu du 30 juin de chaque année.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 30 décembre 1957.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres au porteur ou de pièces justifiant la qualité d'actionnaire, du 3 au 8 janvier 1958 par la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et ses agences à Aigle et Château-d'Oex.

Le conseil d'administration.

République et Canton de Genève

Département des finances et contributions

Emprunt 3½ % Etat de Genève 1943

Loi du 6 février 1943

Les porteurs d'obligations 3½ % Etat de Genève 1943 sont informés que 1090 obligations ont été rachetées sur le marché par l'Etat de Genève, conformément au contrat d'emprunt (10° tirage).

En conséquence, le tirage au sort prévu pour l'annulé échéant le 1^{er} mars 1958 n'a pas eu lieu.

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement:

1480 (1957)	6277 (1956)	19790 (1957)	23834 (1957)
3004 (1957)	18828 (1957)	19791 (1957)	24510 (1957)
5309 (1957)	19786 (1957)	19782 (1957)	25499 (1957)
5310 (1957)	19787 (1957)	19783 (1957)	25500 (1957)
5311 (1957)	19788 (1957)	19784 (1957)	
5312 (1957)	19789 (1957)	19785 (1957)	

Genève, le 16 décembre 1957.

Le conseiller d'Etat
chargé du Département des finances et contributions:
Ed. Chamay.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Brochure de 52 pages (24^e édition). P.r.x: 1 fr. 50 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520, administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.